

GÜNEYDOĞU ANADOLU İHRACATÇI BİRLİKLERİ
GENEL SEKRETERLİĞİ

1) MISIR ÜRETİCİ KAYIT SİSTEMİ HAKKINDA
(ÖNEMLİ – SÜRELİ)

Ekonomi Bakanlığı İhracat Genel Müdürlüğü'nün yazısına istinaden Türkiye İhracatçılar Meclisi'nden (TİM) alınan yazıda; Mısır'a ihraç edilen bir takım ürünlere ilişkin üretici ve ticari marka sahiplerinin Mısır İhracat ve İthalat Kontrol İdaresi'ne (General Organization For Export and Import Control – GOEIC) kayıt olma zorunluluğu getiren 16 Ocak 2016 tarihinde Mısır Resmi Gazetesi'nde yayımlanan 2016/43 sayılı Karara göre, sisteme kayıtlı üreticiler tarafından üretilmeyen, sisteme kayıtlı ticari marka sahibi firmalardan veya dağıtım merkezlerinden ithal edilmeyen ürünlerin Mısır pazarına girişine izin verilmeyeceği belirtilmektedir.

Yazının devamında, anılan kararda kayıt başvurusunda sunulması gereken belgelerin doğruluğu hakkında herhangi bir şüphe hâsıl olduğu takdirde, söz konusu belgelerin doğruluğu teyit edilene kadar kayıt işleminin tamamlanmayacağı ve böyle bir durumda, başvuru sahibinin talebi doğrultusunda belgelerin doğruluğunun kontrolü için fabrikanın veya firmanın denetlenebileceği öte yandan, Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) Ticarete Teknik Engeller (TTE) Anlaşması'nın şeffaflık ilkesi çerçevesinde oluşturulan bildirim sistemi kapsamında Mısır öngörülen kayıt sistemini 1 Şubat 2016 tarihinde G/TBT/N/EGY/114 (Ek-1) simgesi ile DTÖ'ye bildirildiği, ve söz konusu bildirimin, Bakanlıklarınca “Ticarete Teknik Engeller İnternet Sitesi'nde (www.teknikengel.gov.tr) yayınlanarak ihracatçılarımıza da duyurulduğu ve söz konusu bildirim çerçevesinde, ülkemizin Mısır'ın Üretici Kayıt sistemine 60 gün içerisinde yazılı yorum yapabilmesi, anılan uygunluk değerlendirmesi prosedüründe değişiklik talebinde bulunmasının mümkün olduğu bildirilmektedir.

Ayrıca yazıda, bahse konu uygulamanın ihracatımız üzerinde ticarete teknik engel yaratmamasını teminen öncelikle Mısır'ın bildirimine yorumda bulunulması, netice elde edilememesi durumunda ise, mevcut ikili platformlara ilave olarak DTÖ TTE komitesinde “Özel Ticari Sorunlar” başlığı altında gündeme getirilmesinin amaçlandığı ifade edilmektedir.

Bu itibarla, DTÖ Teknik Engeller Komitesi başta olmak üzere ilgili platformlarda konunun gündeme getirilmesinde kullanılacak ülkemiz argümanlarına katkıda bulunmak üzere, söz konusu düzenleme kapsamında şimdiye kadar yaşanan münferit sıkıntılar hakkındaki bilgilerle ilgili görüşlerin **en geç 15 Şubat 2016 Pazartesi günü saat 13:00'e kadar**, TİM'e iletilmek üzere, Birliğimize (Faks: 0.342.211 05 09 – 10 E-mail: gaibevrak@gaib.org.tr) gönderilmesi rica olunur.

EK: TTE Bildirimi

2) TUNUS, SUDAN, GÜNEY SUDAN VE HOLLANDA SORUNLAR
(ÖNEMLİ – SÜRELİ)

Türkiye İhracatçılar Meclisi'nden (TİM) alınan bir yazıda; ülkemizde yerleşik yabancı misyon şefleri ile yapılacak görüşmelerde dile getirilmek üzere, ülkemiz ile Tunus, Sudan, Güney

GÜNEYDOĞU ANADOLU İHRACATÇI BİRLİKLERİ GENEL SEKRETERLİĞİ

Sudan ve Hollanda arasında ticarete yaşanan sorunlar ile ticaretin geliştirilmesine yönelik önerilerin ekte yer alan sorun bildirim formu aracılığıyla **en geç 23 Şubat 2016 Salı günü mesai bitimine kadar**, TİM'e gönderilmek üzere, Birliğimize (Faks: 0.342.211 05 09 – 10 E-mail: gaibevrak@gaib.org.tr) iletilmesi rica olunur.

3) TSE STANDART TASARILARI HAKKINDA (SÜRELİ)

Türk Standartları Enstitüsü'nün (TSE) ekte yer alan ve aşağıda isimleri belirtilen standart tasarılarına ilişkin olabilecek görüşlerin en geç **07 Mart 2016 Pazartesi günü mesai bitimine kadar**, TSE'ye gönderilmek üzere, Birliğimize (Faks: 0.342.211 05 09 – 10 E-mail: gaibevrak@gaib.org.tr) iletilmesi rica olunur.

- "TS 12001/tst T2 Dut Pekmezi" standart tasarısı,
- "TS 3792/tst T2 Üzüm Pekmezi" standart tasarısı,
- "tst 13358 Lor Peyniri" standart tasarısı,

4) STANDART TASARILARI (SÜRELİ)

Türk Standartları Enstitüsü'nün (TSE) ekte yer alan ve aşağıda isimleri belirtilen standart tasarılarına ilişkin olabilecek görüşlerin en geç **15 Şubat 2016 Pazartesi günü mesai bitimine kadar**, TSE'ye gönderilmek üzere, Birliğimize (Faks: 0.342.211 05 09 – 10 E-mail: gaibevrak@gaib.org.tr) iletilmesi rica olunur.

- "TS 11149/tst T3 Şalgam Suyu" standart tasarısı,
- "TS 1596/tst T2 Şeftali Nektarı" standart tasarısı,

5) IRAK - ERBİL TİCARET HEYETİ TARİH DEĞİŞİKLİĞİ HAKKINDA

Türkiye İhracatçılar Meclisi'nden alınan yazıda; Ekonomi Bakanlığı koordinasyonu, Meclisleri organizasyonu ve Akdeniz İhracatçı Birlikleri tarafından 8 – 9 Mart 2016 tarihlerinde Irak'ın Erbil şehrine yönelik düzenlenecek olan ticaret heyeti programı tarihinin 6 Mart 2016 olarak

GÜNEYDOĞU ANADOLU İHRACATÇI BİRLİKLERİ GENEL SEKRETERLİĞİ

güncellendiği ve söz konusu organizasyonda iş gezilerinin yanı sıra her iki ülke girişimcilerini buluşturan nitelikli iş görüşmeleri gerçekleştirilmesinin öngörüldüğü bildirilmektedir.

Yazının devamında, Erbil’de, ihracatımızın arttırılması ve iki ülke arasında işbirliği imkânlarının geliştirilmesi amacıyla düzenlenecek heyete inşaat malzemeleri, otomotiv ve yan sanayi, makine ve ekipmanları, tekstil ve hazır giyim, ilaç sanayi, elektrikli ve elektronik cihazlar, demir-çelik ürünleri, tarım aletleri, gıda ürünleri, gıda işleme makineleri, mücevherat, plastik ve plastikten mamul eşya, temizlik maddeleri, kağıt ürünleri, mobilya, komple tesis inşası, enerji, medikal ekipmanlar ve hastane malzemeleri, telekomünikasyon, madencilik ve müteahhitlik sektörlerinde faaliyet gösteren ve uluslararası standartlara uygun ürünleri imal ve ihraç eden firmaların katılımlarında fayda görüldüğü ifade edilmektedir.

Söz konusu yazıda, anılan heyete katılmak isteyen firmaların <http://goo.gl/nWYZx9> adresindeki başvuru formunu eksiksiz doldurarak, en geç 26 Şubat 2016 Cuma günü mesai bitimine kadar başvuruda bulunmaları; organizasyon kapsamındaki uçak bileti, konaklama, toplantı, transfer ve vize işlemleri (Hamili bulunulan pasaport türü ne olursa olsun tüm vatandaşlarımız havalimanına varışlarında 10 gün kalış süreli geçici izin alabilmektedir.) ile ilgili giderlerinin karşılanmasını teminen firmaların, Akdeniz İhracatçı Birlikleri (AKİB) Vakıfbank Merşin Şubesi (Iban No: TR40 0001 5001 5804 8000 9271 41), Dolar hesabına 1.000.- USD (katılımcının iptal etmesi durumunda iadesiz) avans ödemesi yapmaları gerektiği ayrıca, nitelikli bir heyet programının gerçekleşmesi ve beklentilerin karşılanması için eksiksiz doldurulan başvurular ile ödemelerin son başvuru gününden önce yapılmasının büyük önem arz ettiği belirtilmektedir.

Ayrıntılı Bilgi :

Didem SAYGI E-posta: didemsaygi@akib.org.tr Tel: 0324 325 37 37 (1217)

Şebnem TİNLİ E-posta: sebnemtinli@akib.org.tr Tel: 0324 325 37 37 (1130)

6) MİSİR KAYIT SİSTEMİ

Ekonomi Bakanlığı’nın yazısına istinaden Türkiye İhracatçılar Meclisi’nden (TİM) alınan yazıda aynen; “Mısır tarafından uygulanmaya başlanacak olan Üretici Kayıt Sistemi hakkında Kahire Ticaret Müşavirliğimiz tarafından aktarılan güncel değerlendirme ve gelişmeler aşağıda yer almaktadır.

Bilindiği üzere, Mısır Sanayi ve Ticaret Bakanlığı tarafından konuya ilişkin çıkarılan ikinci karar olan 2016 / 43 sayılı Karar ile söz konusu uygulamanın yürürlük tarihi 16 Mart 2016 tarihine ertelenmiştir.

Konuyla ilgili olarak firmalarımızdan yoğun bir biçimde intikal eden sorulara yanıt alabilmek amacıyla anılan Müşavirliğimize uygulayıcı birim olan GOEIC ve Mısır Sanayi ve Ticaret Bakanlığı ile yoğun temaslar gerçekleştirilmesine rağmen uygulamaya ilişkin detaylı ve tatmin edici bilgi edinilmesinde sıkıntılar yaşandığı belirtilmektedir.

GÜNEYDOĞU ANADOLU İHRACATÇI BİRLİKLERİ GENEL SEKRETERLİĞİ

Bu çerçevede, kayıt işlemi için “talep edilen belgelerin Türkiye’deki karşılığı” hususunda Mısırlı makamlardan net bir yanıt alınamamıştır. Hâlihazırda başvurusunu yapmış olan az sayıdaki firmalarımızın ise talep edilen belgelerle ilgili farklı yollar izleyebildiği görülmekte, henüz neticelenen bir başvuru olmadığı için de firmalarımıza örnek teşkil edebilecek somut bir dosya ortaya çıkamamaktadır.

Öte yandan, GOEIC’den alınan şifahi bilgiye göre, anılan kurumun internet sayfasında yayımlanan ve ilgi (b) yazı ekinde yer alan “kayıt için gerekli belgeler” adlı doküman geçerliliğini yitirmiştir. Bu çerçevede, firmalarımızın başvuru sürecinde sadece ilgi (a)’da kayıtlı yazı ekinde yer alan “2016/43 sayılı Karar’ı” esas almaları gerekmektedir.

İlaveten, her ne kadar 2016/43 sayılı Karar’da zikredilmese de, ilgili kurumdan edinilen şifahi bilgiye göre, ticari marka sahibi olup, başka fabrikalara üretim yaptıran firmalar için de firmanın yasal mevcudiyetini gösteren belge talep edilmektedir.

Hâlihazırda başvuru yapmış olan firmalarla yapılan görüşmelerde, Mısır Büyükelçiliği’ne tasdik için sunulan belgelerde, belgeyi düzenleyen kurumun onayı veya iki taraf arasında imza edilen bir sözleşme niteliğinde ise noter onayı, ardından İl Valilikleri Hukuk İşleri Müdürlüğü onayı ve akabinde Dışişleri Bakanlığımız Konsolosluk İşleri Genel Müdürlüğü’nün onayının olması gerektiği anlaşılmaktadır.

Ayrıca talep edilen belgelerin kayıt esnasında sadece Arapça versiyonları kabul edileceği için firmaların Mısır’ın Ankara Büyükelçiliği ya da İstanbul Başkonsolosluğu’na onay için götürecekleri belgeleri önceden yeminli tercüme ofislerinde çevirilerini yaptırmaları, onay esnasında da bu belgelerin sadece Türkçe versiyonlarını değil, aynı zamanda Arapça tercümelerinin de onaylanmasını sağlamaları zaman kaybını önlemek bakımından faydalı olacaktır. Zira ülkemizde ki Mısır misyonlarının sadece Türkçe belgeleri onaylamaları durumunda firmalarımızın ellerindeki belgeleri ikinci kez Mısır’daki onaylanmış tercüme ofislerine tercüme ettirmeleri veya onaylatmaları gerekecektir. Kahire’de ise resmi makamlarca kabul gören Türkçe-Arapça tercüme ofisi bulunmadığından, bu durumda firmaların belgelerin İngilizce tercümelerini de getirerek Arapça ’ya Mısır’da tercüme ettirmeleri gerekecek, bu da zaman ve para kaybına yol açacaktır.

Kayıt işlemleri için uygulayıcı kurum olan GOEIC tarafından bir web sayfası açılmıştır. (<http://www.goeic.gov.eg/en/>) Söz konusu internet sayfasında <http://196.219.221.208:6789> (sağ bölümde yer alan “for registration press here) bağlantısındaki formun nihai başvuru öncesinde doldurularak (belgelerin İngilizce veya Arapça versiyonları ile) onaya sunulacak evrakların uygunluğunun önceden tespit edilmesinin mümkün olduğu belirtilmektedir. Her ne kadar adı geçen kurum tarafından söz konusu ön başvurunun ortalama üç gün içerisinde yanıtlanacağı ifade edilse de, Mısır’daki uygulamalardan yola çıkılarak, söz konusu yanıt süresinin daha uzun olacağının bilinmesinde fayda görüldüğü belirtilmektedir.

Bu çerçevede, firmalarımızın onay sürecine başlamadan önce kayıta talep edilen belgelerin doğruluğundan emin olmak amacıyla söz konusu web sitesini kullanmaları yerinde olacaktır. Ancak, söz konusu web sitesinin sadece “ön bilgi” sağlanması ve sunulacak evrakların uygunluğunun başvuru öncesinde öğrenilmesi amacıyla kullanılacağı, asıl başvuru için ise normal sürecin her halükarda tamamlanmasının gerekli olduğunun firmalarca dikkate alınması gerekmektedir. Söz konusu sitenin kullanımı zorunlu olmayıp, anılan internet sitesine yüklenecek

GÜNEYDOĞU ANADOLU İHRACATÇI BİRLİKLERİ GENEL SEKRETERLİĞİ

evrakların Türkçe asıllarının tüm başvuru sürecini tamamlamış olması (Mısır'ın ülkemizdeki misyonlarından alınacak onay dâhil) gerekmektedir.” denilmektedir.

7) AB KAMU ALIMLARI MEVZUATINDAKİ GELİŞMELER

Türkiye İhracatçılar Meclisi'nden alınan yazıda; Avrupa Komisyonu, üçüncü ülkelerin AB kamu alımları pazarına kolaylıkla erişim sağladığı ancak kendi pazarlarını AB'ye kapattığı iddiasından hareketle, AB'ye kamu alımları piyasasını açmak istemeyen ülkelerin AB kamu alımları piyasasına erişiminin mütekabiliyet ilkesi temelinde engellenebilmesi amacıyla Mart 2012'de bir Yönetmelik taslağı hazırlandığı; ancak Avrupa Parlamentosu başta olmak üzere AB içerisinde görüş ayrılıklarına sebebiyet veren taslağın orijinal hali ile onaylanmasının mümkün olmadığı ayrıca, Avrupa Komisyonu tarafından 29 Ocak 2016 tarihinde yayımlanan basın açıklamasına göre, AB'nin üçüncü ülkelerin kamu alımları pazarına erişiminin arttırılması amacıyla revize bir taslak hazırlandığı ve bahse konu revize taslakta, AB menşeli mal/hizmet tedarikçilerinin üçüncü ülkelerde ayrımcılığa uğraması halinde bir soruşturma başlatılması, Komisyonun ayrımcılık yapıldığını tespit etmesi halinde, pazara erişim konusunda bir uzlaşya varılabilmesini teminen ilgili üçüncü ülkenin istişareye çağrılmasının öngörüldüğü ifade edilmektedir.

Bahse konu yazıda; ilgili üçüncü ülkenin müzakerelere yanaşmaması ya da müzakerelerin sonuçsuz kalması durumunda, AB üye ülkeleri ile istişare halinde olunarak ilgili üçüncü ülke aleyhine fiyat avantajı uygulanması; başka bir deyişle, ilgili ülke menşeli mal ve hizmet tekliflerinin daha yüksek bir fiyat üzerinden değerlendirilmesinin öngörüldüğü, dolayısıyla, ilk taslakta yer alan ilgili ülkenin kategorik olarak AB'deki ihalelerin dışarıda bırakılmasını öngören önerinin esnetildiği buna ilaveten, yeni taslakta az gelişmiş ve gelişmekte olan ülkelerin alınacak önlemlerden olumsuz etkilenmemesi amacıyla orantılılık ilkesinin gözetileceği ve bahse konu önlemlerin belirli bir eşğin üzerindeki ihalelerde uygulanacağı ayrıca, taslakta yer alan önlemlerin her bir AB üye ülkesinde belirli kurumlar tarafından sadece gerekli görülen hallerde uygulanması ve ilgili üye ülkedeki belirli tedarikçiler ile sınırlı kalmasının öngörüldüğü belirtilmektedir.

Not: Basın Açıklaması: <http://goo.gl/PyJ4Qf>
(<http://trade.ec.europa.eu/doclib/press/index.cfm?id=1448>)

8) 11. AKDENİZ TARIM VE GIDA FUARI

Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı'nın yazısına istinaden Türkiye İhracatçılar Meclisi'nden alınan yazıda; Ankara'daki Tunus Büyükelçiliği'nden iletilen bir yazıya atıfla, 11-15 Mayıs 2016 tarihlerinde Sfax şehrinde Uluslararası Fuarlar Derneği tarafından “11. Akdeniz Tarım ve Gıda Fuarı”nın düzenleneceği belirtilmekte olup, bahse konu fuara ilişkin broşür ve belgeler ekte yer almaktadır.

**GÜNEYDOĞU ANADOLU İHRACATÇI BİRLİKLERİ
GENEL SEKRETERLİĞİ**

9) EKVATOR YATIRIM KATALOĞU

Türkiye İhracatçılar Meclisi'nden alınan bir yazıda; Kito Ticaret Müşavirliğimizce Ekonomi Bakanlığı'na intikal ettirilen bir yazıya atfen, Ekvator Stratejik Sektörler Koordinasyon Bakanlığı'nca hazırlanan "Stratejik Sektörlerde Yatırımlar Kataloğu 2015-2017" dokümanına ulaşılabilir web bağlantılarına ilişkin bilgi verildiği belirtilmekte olup, anılan web bağlantıları aşağıda yer almaktadır.

1.Bölüm:

<http://www.sectoresestrategicos.gob.ec/wp-content/uploads/downloads/2015/04/Part-01-Investment-catalogue-in-strategic-sectors-2015-2017.pdf>

2.Bölüm:

<http://www.sectoresestrategicos.gob.ec/wp-content/uploads/downloads/2015/04/Part-02-Investment-catalogue-in-strategic-sectors-2015-2017.pdf>
